

HS FIBER®	DE	EL	ES	FI	FR	IT	LT	DA	NO	CS		
Non-Absorbable surgical suture	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®		
HS Fiber Braided Sutures Instructions For Use	HS Fiber geflochtenes Nahtmaterial – Gebrauchsanweisung	Πλεκτά ράμματα HS Fiber Οδηγίες χρήσης	Instrucciones de uso de las suturas trenzadas HS Fiber	Punotus HS Fiber -ommalaineen käyttöohjeet	Sutures tressées HS Fiber - Mode d'emploi	Istruzioni per l'uso dei fili di sutura intrecciati HS Fiber	„HS Fiber“ pintų žaidų suūti naudojimo instrukcijos	Brugervejledning til HS Fiber flettede suturer	Brugsanvisning for flettede HS Fiber-suturer	Návod k použití pletených HS Fiber		
DESCRIPTION: HS Fiber sutures are non-absorbable, sterile, surgical sutures composed of ultra high molecular weight polyethylene (UHMW PE). These braided sutures are available uncoated or coated uniformly with polyethylene adipate or silicone to increase surface lubricity, thereby enhancing the handling characteristics and ease of passage through tissue, and knot run-down properties for security.	BESCHREIBUNG: HS Fiber Nahtmaterial ist ein nicht resorbierbares, steriles chirurgisches Nahtmaterial aus ultrahochmolekularem Polyethylen (Ultra High Molecular Weight Polyethylene, UHMW-PE). Dieses geflochtene Nahtmaterial ist unbeschichtet oder mit einer gleichmäßigen Beschichtung aus Polyäthylendipat oder Silikon erhältlich. Die Beschichtung erhöht die Gleichgltigkeit der Oberfläche, was die Handhabungseigenschaften verbessert, den Gewebedurchzug erleichtert und ein sicheres Versenken der Knoten ermöglicht.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Τα ράμματα HS Fiber είναι μη απορροφώσιμα, στείρα χειρουργικά ράμματα κατασκευασμένα από πολυαιθυλένιο υπερυψηλού μοριακού βάρους (UHMW PE). Αυτά τα πλεκτά ράμματα διατίθενται μη επικαλυμμένα ή ομοιόμορφα επικαλυμμένα με οδοντικό πολυαιθυλένιο ή ολιγοαιθυλένιο ή με επικαλυμμένα με σιλικόνη ή με υδρογόλιο, βελτιώνοντας έτσι τη χειριστικότητα και την ελαστικότητα, καθώς και την αντοχή της επιφανείας τους στην τριβή και τα χαρακτηριστικά τριβής τους στο κύτταρο ή στα ιστά.	DESCRIPCION: Las suturas HS Fiber son suturas quirúrgicas estériles no absorbibles compuestas de polietileno de peso molecular ultraalto (UHMWPE). Estas suturas trenzadas se comercializan sin revestimiento o con revestimiento uniforme de adipato de polietileno o silicona para aumentar la lubricidad de la superficie y, así, mejorar las características de manipulación y facilitar el paso a través de los tejidos y la modificación de los nudos para ofrecer mayor seguridad.	KUVAUS: HS Fiber -ommalaineen on resorbottomaton, steriili, kirurginen ommelaine, joka on valmistettu ultrausurimolekyylisistä polyeteenistä (UHMW PE). Punottua ommelainta on saatavana päällystämättöminä tai pinnan veteilun parantamiseksi kattaaltaan polybutyleenidipaatilla tai silikonilla päällystettynä, mikä parantaa käsittelyominaisuuksia, helpottaa putautamista kudoksen läpi ja lisää solujen pilyäyttyä ja näöllinen turvallisuutta.	DESCRIPTION : Les sutures HS Fiber sont des sutures chirurgicales non résorbables, stériles, composées de polyéthylène de poids moléculaire très élevé (UHMW PE). Ces sutures tressées sont disponibles en version non enrobée ou enrobée uniformément avec de l'adipate de polyéthylène ou du silicone pour améliorer les propriétés de glisse de la surface, et donc de faciliter la manipulation, le passage dans les tissus et la descente des nœuds pour plus de sécurité.	DESCRIZIONE : I fili di sutura HS Fiber sono fili di sutura chirurgici sterili, non riassorbibili, costituiti da polietilene ad altissimo peso molecolare (UHMW PE). Questi fili di sutura intrecciati sono disponibili senza rivestimento oppure con rivestimento uniforme di adipato di polibutilene o silicioe per aumentare la lubrificazione superficiale, migliorando così le caratteristiche di manipolazione, la facilità di passaggio attraverso i tessuti e le proprietà di sfasciaggio per la tenuta del nodo.	APRAŠAS: „HS Fiber“ žaidų suūti yra netirpstantys, steriliūs chirurginiai siūlės, sudaryti iš ypaz didėles molekulinės masės polietileno (UHMW PE). Šios siūlės gali būti nepadengti koki medžiaga arba tolygiai padengti polibutileno adipatu arba silikonu, kad būtų padidintas paviršiaus sliskumas, taip užtikrintant jų saugų naudojant, patalpinant perkisimą per audinius ir mazgų užvedimo patogumą bei saugumą.	BESKRIVELSE: HS Fiber-suturer er ikke-absorberende, sterile, kirurgiske suturer, der består af UHMWPE (Ultra High Molecular Weight Polyethylene). Disse flettede suturer fås uden belægning eller i ømt belagt med polyäthylendipat- eller siliconebelægning for at øge overfladens glathed, hvorved håndteringsgenskaberne, lettere passering gennem væv og knuteringsegenskaber.	BESKRIVELSE: HS Fiber-suturer er ikke-absorberbare, sterile, kirurgiske suturer, der består af UHMWPE (Ultra High Molecular Weight Polyethylene). Disse flettede suturer fås uden belægning eller i ømt belagt med polyäthylendipat- eller siliconebelægning for at øge overfladens glathed, hvorved håndteringsgenskaberne, lettere passering gennem væv og knuteringsegenskaber.	POPIŠ: HS Fiber jsou nevstřebatelná, sterilní, chirurgická vlákna vyrobená z ultra vysoké molekuly váhy polyethylenu (UHMW PE). Vlákna jsou dostupná v nepotahované verzi, nebo potažené adipátem polybutylenu, či silikonem, což zvyšuje jejich kluzkost pro usnadnění zacházení, snazší průchod tkání a pevnější utažení uzlů.		
HS Fiber sutures are inert and elicit only minimal local tissue reaction. The suture braid is available undyed (white), dyed blue, dyed black or with trace filaments of black, blue or green suture for color.	HS Fiber Nahtmaterial ist inert und ruft nur eine minimale lokale Gewebereaktion hervor. Das geflochtene Nahtmaterial ist ungefärbt (weiß), blau gefärbt, schwarz gefärbt oder mit Schichtfäden in schwarz, blau oder grün erhältlich.	Τα ράμματα HS Fiber είναι αδρανή και προκαλούν μόνο ελάχιστη τοπική αντίδραση. Η πλεξίδα του ράμματος διατίθεται άχρωμη (λευκή), βαμμένη με μπλε ή μαύρο χρώμα, ή με νήματα ενοπλισμού με μαύρο, μπλε ή πράσινο χρώμα.	Las suturas HS Fiber son inertes y solamente provocan una reacción tisular local mínima. El trenzado de la sutura se comercializa sin tinte (blanco), teñido en azul, teñido en negro o con filamentos de seguimiento de sutura de color negro, azul o verde.	Las suturas HS Fiber on inerteet y aineuttaa vain vähäistä paikallista kudoreaktiota. Punottua ommelainta on saatavana värjäämättöminä (valkoinen), siniseksi värjättynä, mustaksi värjättynä tai väriänsä, joka sisältää pieniä määriä mustia, sinisiä tai vihreitä nimoja.	Les sutures HS Fiber sont inertes et ne produisent qu'une réaction locale et minime des tissus. Le fil de suture tressé est disponible en version non teintée (blanc), teintée (bleu ou noir) ou avec quelques filaments noirs, bleus ou verts, pour ajouter de la couleur.	Les sutures HS Fiber satisfait à toutes les exigences établies par la Pharmacopée Américaine (USP) relatives aux sutures chirurgicales non résorbables, sauf mention contraire sur l'emballage individuel.	„HS Fiber“ siūlai atitinka visus JAV farmakopėjos (USP) netirpiams chirurginiams siūlams nustatytus reikalavimus, išskyrus, kur nurodyta ant atsikro vienetlo pakavimo.	HS Fiber-suturer er inaktive og fremkalder kun en minimal, lokal vævsreaktion. Suturetrefletten fås i ulfarvet (hvid), farvet blå, farvet sort eller med sportråde af sort, blå eller grøn suture for farve.	HS Fiber-suturer opfylder alle krav fra United States Pharmacopoeia (USP) for ikke-absorberbare kirurgiske suturer, undtagen hvor dette er angivet på den individuelle produktemballage.	HS Fiber vyhovují všem požadavkům United States Pharmacopoeia (USP) na nevstřebatelná chirurgická vlákna, pokud na konkrétním balení vlákna není uvedeno jinak.		
HS Fiber sutures meet all requirements established by the United States Pharmacopoeia (USP) for non-absorbable surgical sutures except where indicated on the individual unit package.	HS Fiber Nahtmaterial erfüllt alle Anforderungen der United States Pharmacopoeia (USP) für nicht resorbierbares Nahtmaterial, sofern auf der jeweiligen Einzelpackung nicht anders angegeben.	Τα ράμματα HS Fiber πληρούν όλες τις καθιερωμένες από τη Φαρμακοποιία Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής (U.S.P.) απαιτήσεις για μη απορροφώσιμα χειρουργικά ράμματα, εκτός εάν υποδεικνύονται διαφορετικά στη συσκευασία της μοναδιαίας μονάδας.	Las suturas HS Fiber cumplen todos los requisitos establecidos por la Farmacopea de Estados Unidos (USP) para las suturas quirúrgicas no absorbibles, excepto cuando se indique en el envase de la unidad individual.	KÄYTTÖOHJEET: HS Fiber -ommalaineet on tarkoitettu käytettäväksi yleisessä pehmytkudoksen lähenäimisessä ja/tai ligatiossa sekä ortopedisten toimipienien viasiriteerukodiksi-sa mutta ei kardiovaskulaarissa toimipienissä. HS Fiber -ommalaine on tarkoitettu vain kertakäyttöön eikä sitä saa steroilida uudelleen.	INDICATIONS : Les fils de suture HS Fiber sont indiqués pour le rapprochement de tissus dans en chirurgie générale, et/ou la ligature et l'utilisation d'algofrèges en chirurgie orthopédique, mais ne doivent pas être utilisés dans le cadre d'interventions cardiovasculaires.	INDICAZIONI : I fili di sutura HS Fiber sono indicati per l'uso nelle procedure generali di approssimazione e/o legatura dei tessuti molli; sono inoltre indicati per l'uso con tessuti omologhi nel contesto di interventi di chirurgia ortopedica, mentre non sono destinati all'uso in procedure cardiovascolari.	NAUDOJIMO PASKIRTIS. „HS Fiber“ siūlai yra skirti naudoti bendrajai minkštųjų audinių sutarimui ir (arba) pirmišimo chirurginei bei naudojant antspūdinio audinio ortopedinėje chirurgijoje, bet nėra skirti naudoti širdies ir kraujagyslių procedūroms.	HS Fiber-suturer opfylder alle krav fra United States Pharmacopoeia (USP) for ikke-absorberbare kirurgiske suturer, undtagen hvor dette er angivet på den individuelle produktemballage.	INDIKASJONER: HS Fiber-suturer er indicert for bruk til generell bløtvevssapprosimering og/eller-ligering og ved bruk av allograftvev for ortopedisk kirurgi, men skal ikke brukes i kardiovaskulære prosedyrer.	INDIKACE: Vlákna HS Fiber jsou určena pro použití na mýchkých tkáních a jejich ligo a při alostředech v ortopedických chirurgických zákrocích, nejsou určena pro kardiovaskulární postupy.		
INDICATIONS: HS Fiber sutures are indicated for use in general soft tissue approximation and/or ligation and the use of allograft tissues for orthopedic surgery, but are not for use in cardiovascular procedures. HS Fiber sutures are intended for one-time use only, and are not to be re-sterilized.	INDIKATIONEN: HS Fiber Nahtmaterial ist für die Verwendung bei der Approximation und/oder Ligation von Weichteilen und the use of allograft-Planten in der orthopädischen Chirurgie indiziert, darf jedoch nicht bei kardiovaskulären Verfahren verwendet werden.	ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Τα ράμματα HS Fiber ενδείκνυνται για χρήση στη γενική αμυλησηση ή/και αμυληση μαλακών μορίων και στη χρήση ιστών αλλομοσχευμάτων για ορθοπδικές επεμβάσεις, αλλά δεν προορίζονται για χρήση σε καρδιαγγειακές επεμβάσεις. Τα ράμματα HS Fiber προορίζονται για μία μόνο χρήση και δεν πρέπει να επανοστειριζούνται.	INDICACIONES: Las suturas HS Fiber están indicadas para utilizar en procedimientos de aproximación o ligadura de tejidos blandos en general y para el uso de tejidos de aloinjerto para intervenciones quirúrgicas ortopédicas, pero no deben utilizarse en procedimientos cardiovasculares.	INDICATIÖNEN: HS Fiber -ommalaineet on tarkoitettu käytettäväksi yleisessä pehmytkudoksen lähenäimisessä ja/tai ligatiossa sekä ortopedisten toimipienien viasiriteerukodiksi-sa mutta ei kardiovaskulaarissa toimipienissä. HS Fiber -ommalaine on tarkoitettu vain kertakäyttöön eikä sitä saa steroilida uudelleen.	INDICATIONS : Les fils de suture HS Fiber sont indiqués pour le rapprochement de tissus dans en chirurgie générale, et/ou la ligature et l'utilisation d'algofrèges en chirurgie orthopédique, mais ne doivent pas être utilisés dans le cadre d'interventions cardiovasculaires.	INDICAZIONI : I fili di sutura HS Fiber sono indicati per l'uso nelle procedure generali di approssimazione e/o legatura dei tessuti molli; sono inoltre indicati per l'uso con tessuti omologhi nel contesto di interventi di chirurgia ortopedica, mentre non sono destinati all'uso in procedure cardiovascolari.	NAUDOJIMO PASKIRTIS. „HS Fiber“ siūlai yra skirti naudoti bendrajai minkštųjų audinių sutarimui ir (arba) pirmišimo chirurginei bei naudojant antspūdinio audinio ortopedinėje chirurgijoje, bet nėra skirti naudoti širdies ir kraujagyslių procedūroms.	HS Fiber-suturer er inerte og giver en minimal, akut inflammatorisk reaktion i væv, hvorefter suturen giver en gradvis indkapsling af suturen og fiberet bindevæv.	INDIKASJONER: HS Fiber-suturer er indicert for bruk til generell bløtvevssapprosimering og/eller-ligering og ved bruk av allograftvev for ortopedisk kirurgi, men skal ikke brukes i kardiovaskulære prosedyrer.	INDIKACE: Vlákna HS Fiber jsou určena pro použití na mýchkých tkáních a jejich ligo a při alostředech v ortopedických chirurgických zákrocích, nejsou určena pro kardiovaskulární postupy.		
ACTIONS: HS Fiber sutures elicit a minimal acute inflammatory reaction in tissues, followed by gradual encapsulation of the suture by fibrous connective tissue. HS Fiber sutures are not absorbed, nor is there any significant change in tensile strength retention known to occur in vivo.	WIRKUNGSWEISE: HS Fiber Nahtmaterial ruft eine minimale lokale akute Entzündungsreaktion im Gewebe hervor, gefolgt von einer allmählichen Einkapselung des Nahtmaterials durch fibroses Bindegewebe. HS Fiber Nahtmaterial wird nicht resorbiert und es legen keine Erkenntnisse über eine signifikante Änderung der Reißfestigkeit in vivo vor.	ΑΡΑΣΕΙΣ: Τα ράμματα HS Fiber προκαλούν ελάχιστη οξεία φλεγμονώδη αντίκ αντίδραση, που ακολουθείται από σταδιακή εγκλωπώση του ράμματος με ινώδη συνδετικό ιστό. Τα ράμματα HS Fiber δεν απορροφώνται, ούτε παρατηρείται σημαντική μεταβολή στη διατήρηση της αντοχής στον εφελκυσμό in vivo.	ACCIONES: Las suturas HS Fiber provocan una reacción inflamatoria aguda mínima en los tejidos, seguida de una encapsulación gradual de la sutura por parte del tejido conjuntivo fibroso. Las suturas HS Fiber no se absorben y no se tiene constancia de que presenten un vivo ningún cambio considerable en la retención de la resistencia a la tracción.	TOIMINTA: HS Fiber -ommalaine aikaansaa vähäisen tulehdusreaktion kudoksessa, jonka jälkeen ommelaine kapseloiduu vähitellen sidekudokseen. HS Fiber -ommalaine ei resorboitu eikä sen vetolujuudessa tiedettyä tapahtuvaa merkittävää muutosta in vivo.	ACTIONS : Les sutures HS Fiber produisent une réaction inflammatoire aiguë minimale dans les tissus, suivie d'une encapsulation progressive de la suture par les tissus conjonctifs fibreux. Les sutures HS Fiber ne se résorbent pas et aucun changement significatif de la résistance aux forces de tension n'a été identifié in vivo.	AVVERTENZE: Come per qualsiasi corpo estraneo, il contatto prolungato di un filo di sutura con soluzioni saline può provocare la formazione di calcoli. Eliminare i fili di sutura in confezione aperta o non utilizzati. Non sterilizzare.	AVERTISSEMENTS : Comme pour tout corps étranger, le contact prolongé de tout suture avec des solutions salines peut provoquer la formation de calculs. Jeter toute suture ouverte ou inutilisée. Ne pas stériliser.	ADVARSLER: Som tilfældet med alle fremmedlegemer, vil en sutur, der er i langvarig kontakt med saltopløsninger, kunne resultere i stendannelse. Bortskaf åbnede eller ubrugte suturer. Må ikke resteriliseres.	ADVARSLER: Som tilfældet med alle fremmedlegeme kan langvarig kontakt mellem enhver sutur og saltopløsninger føre til stendannelse. Kasser åbnede eller ubrukte suturer. Skal ikke resteriliseres.	VAROVÁNÍ: Podobně jako u jiných cizích těles v těle může při delším kontaktu vlákna s roztoky solí dojít k formování kamen (calculus). Zlikvidujte otevřená balení a nevyužitá vlákna. Znovu nesterilizujte.		
WARNINGS: As with any foreign body, prolonged contact of any suture with salt solutions may result in calculus formation. Discard opened or unused sutures. Do not resterilize. Users should be familiar with surgical procedures and techniques involving sutures before employing HS Fiber non-absorbable sutures with wound closure, as the risk of wound dehiscence may vary with the site of application and the suture material used. Acceptable surgical practice must be followed with respect to drainage and closure of infected or contaminated wounds.	WARNINGS: Wie bei allen Fremdkörpern kann ein längerer Kontakt eines Nahtmaterials mit Salzlösungen zur Steinbildung führen. Geöffnetes, aber nicht benutztes Nahtmaterial muss entsorgt werden. Nicht resterilisieren. Der Anwender muss mit chirurgischen Eingriffen und Techniken unter Verwendung von Nahtmaterial vertraut sein, bevor er HS Fiber nicht resorbierbares Nahtmaterial für den Wundverschluss einsetzt. Da das Risiko einer Wundheilungszeit je nach Anwendungsstelle und verwendetem Nahtmaterial variieren kann. Hinsichtlich der Drainage und des Verschlusses von infizierten oder kontaminierten Wunden sind akzeptable chirurgische Praktiken zu befolgen.	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Όπως με οποιοδήποτε ξένο σώμα, η παρατεταμένη επαφή οποιαδήποτε ράμματος με αλατούχα διαλύματα ενδέχεται να οδηγήσει στο σχηματισμό λίθων. Απορρίψτε τα ανοικτά ή μη χρησιμοποιημένα ράμματα. Μην επανοστειρίζονται. Οι χρήστες θα πρέπει να είναι εξοικειωμένοι με τις χειρουργικές επεμβάσεις και τις τεχνικές των ράμματος που περιλαμβάνουν ράμματα πριν τη χρήση των μη απορροφώσιμων ράμματων HS Fiber για τη σφράγιση τραυμάτων, καθώς ο κίνδυνος διαρρήξης του τραύματος ενδέχεται να ποικίλει ανάλογα με το σημείο εφαρμογής και το υλικό του ράμματος που χρησιμοποιείται. Πρέπει να τηρείται η αποδεκτή χειρουργική πρακτική αναφορικά με τη παραρροή και τη σύσφιξη τραυμάτων που έχουν υποστεί λοιμώδη ή μόλυνση.	ADVERTENCIAS: Como pasa con cualquier cuerpo extraño, el contacto prolongado de cualquier sutura con soluciones salinas puede provocar la formación de cálculos. Descarte las suturas usadas o no utilizadas. No las reesterilice. Los usuarios deben estar familiarizados con los procedimientos y técnicas quirúrgicas que incluyen el uso de suturas antes de utilizar las suturas no absorbibles HS Fiber para el cierre de heridas, ya que el riesgo de dehiscencia de la herida puede variar en función del lugar de aplicación y del material de sutura utilizado. Se debe seguir la práctica quirúrgica aceptable para el drenaje y el cierre de heridas infectadas o contaminadas.	VAROITUKSET: Kaikkien vierasainesten kyseessä ollen minkä tahansa ommelaineen pitkäaikainen kontakti suolaliuosten kanssa voi aiheuttaa kivien muodostumista. Avuutat tai käytännötön ommelaineet on hävitettävä. Ei saa steroilida uudelleen.	PRECAUTIONS : Lors de la manipulation de ce matériau de suture, ou de tout autre matériau de suture, il convient d'éviter avec le plus grand soin toute déshydratation. Éviter les écrasements et pincements dus à l'utilisation d'instruments chirurgicaux tels que les pinces ou les porte-aiguilles. La réalisation de nœuds de suture appropriés exige de recourir à une technique chirurgicale reconnue: nœuds carrés, plics, avec des nœuds supplémentaires justifiés par l'environnement chirurgical et l'expérience du chirurgien. L'emploi de nœuds supplémentaires peut être particulièrement approprié lorsqu'il s'agit de nouer des monofilaments.	PRECAUZIONI : Prestare attenzione durante la manipolazione di questo o di altro tipo di materiale di sutura, per evitare i danni causati dalla manipolazione. Evitare il contatto prolungato o l'atterramento dovuto all'applicazione dello strumento chirurgico come pinze o porta aghi. Per garantire l'adeguata sicurezza della sutura è necessario utilizzare la tecnica chirurgica riconosciuta dai nodi piatti e quadrati, con capi aggiuntivi in base alle condizioni dell'intervento e all'esperienza del chirurgo. L'uso di capi aggiuntivi può risultare particolarmente indicato per annodare i monofilamenti.	PRECAUTIONS: Utvis forsigtighed ved håndtering af dette eller andre suturmateriale for at undgå skade fra håndtering. Undgå knuse- eller klemme skade som følge af brug af kirurgiske instrumenter som tenger eller nåleholdere, på suturmateriale for at undgå knusning eller kympling. Adskat stramning af knuden kræver anvendelse af accepteret kirurgisk teknik med fladt rådnoksbånd, med flere tøm alt efter de kirurgiske forhold og kirurgens erfaring. Anvendelse af flere tøm kan især være relevant ved knytning af monofilamenter.	FORHOLDSREGLER: Utvis forsigtighed ved håndtering af dette eller andre suturmateriale for at undgå skade fra håndtering. Undgå knuse- eller klemme skade som følge af brug af kirurgiske instrumenter som tenger eller nåleholdere. Tilstrekkelig knusetechnik kræver godkendt kirurgisk teknik med fladt rådnoksbånd med ekstra kast afhængig af kirurgiske forhold og kirurgens erfaring. Bruk af ekstra kast kan være spesielt egnet ved knytning av monofilamenter.	FORHOLDSREGLER: Utvis forsigtighed ved håndtering af dette eller andre suturmateriale for at undgå skade fra håndtering. Undgå knuse- eller klemme skade som følge af brug af kirurgiske instrumenter som tenger eller nåleholdere. Tilstrekkelig knusetechnik kræver godkendt kirurgisk teknik med fladt rådnoksbånd med ekstra kast afhængig af kirurgiske forhold og kirurgens erfaring. Bruk af ekstra kast kan være spesielt egnet ved knytning av monofilamenter.	PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ: Při využití těchto a jiných vláken je třeba se opatrným zacházením vyhnout jejich poškození. Vyhnete se poškození vláken jejich drcením a krimplováním chirurgických nástrojů jako jsou kleště a držáky jehel. K vázání prvých uzlů využijte základní techniku plochých čtyřvrstvých uzlů, dodatečně zavození provádějte v závislosti na konkrétní situaci a názoru chirurga. Využití dodatečného zavození může být zvláště vhodné v případě uzlování monofilamentů.		
ADVERSE REACTIONS: Adverse effects associated with the use of this device include: wound dehiscence, calculi formation when prolonged contact with salt solutions occur, enhanced bacterial infectivity, minimal acute inflammatory reaction, and transitory local irritation.	NEBENWIRKUNGEN: Die mit diesem Produkt zusammenhängenden Nebenwirkungen sind insbesondere: Wunddehiscenz, Steinbildung bei längerem Kontakt mit Salzlösungen, erhöhte Anfälligkeit für bakterielle Infektionen, minimale lokale akute Entzündungsreaktion und vorübergehende lokale Reizung.	ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ: Στις ανεπιθύμητες ενέργειες που σχετίζονται με τη χρήση αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται: διάρρηξη τραύματος, σχηματισμός λίθων μετά από παρατεταμένη επαφή με αλατούχα διαλύματα, αυξημένη βακτηριακή μολυσματικότητα, ελάχιστη οξεία φλεγμονώδη αντίδραση και παροδικός τοπικός ερεθισμός.	REACCIONES ADVERSAS: Los efectos adversos asociados al uso de este dispositivo incluyen: dehiscencia de la herida, formación de cálculos en caso de contacto prolongado con soluciones salinas, aumento de la infectividad bacteriana, reacción inflamatoria aguda mínima e irritación local transitoria.	HAITAVAUKUTUKSET: Tämän laitteen käyttöön liittyviä haittavaikutuksia ovat muun muassa seinävaivat, haavan parantuminen, kivien muodostuminen pitkäaikaisessa kontaktissa suolaliuosten kanssa, lisääntynyt bakteri-infektion vaara, vähäinen väitön tulehdusreaktio ja tilapäinen paikallinen ärsytys.	EFFETS INDÉSIRABLES : Les effets indésirables associés à l'utilisation de ce dispositif comprennent : dehiscence de la plaie, formation de calculs en cas de contact prolongé avec des solutions salines, risque accru d'infections bactériennes, réaction inflammatoire aiguë minimale et irritation locale transitoire.	EFFETS INDÉSIRABILI : HS Fiber "siūlai gali būti nedabti (balti), kaupti mėlynai, nudųtyti juodai arba su poliesterio, nallono, ar polipropileno siūloje gija, siūlai spalvų suteiki nudųtyti juodai, mėlynai arba žaliai. HS Fiber "siūlai gali būti padengti arba nepadengti, nuo 7 (metrinėje sistemoje – 9) iki 6-0 (metrinėje sistemoje – 0,7) dydžių. „HS Suture Tape“ yra plokščia. HS Fiber "siūlų juosta, silko siūlo nuo 1 mm iki 5 mm pločio. Siūlai beikami sterilūs, siūlo sukurto įgijo, su adomais arba be jų. HS Fiber "siūlai beikami dėdėsiu po 10-12 vnt. Šis siūlas buvo sukurto, patikrintas ir pagamintas panaudoti pacientui tik viena kartą. Pakartotinai naudojant arba apdirbtį šį įtaisą, jis gali sugesti ir sužaloti pacientą. Pakartotinai apdorojant ir (arba) sterilizuojant šį įtaisą, galima j užteršti ir užkrešti pacientą. Šio įtaiso negalima pakartotinai naudoti, apdoroti ar sterilizuoti.	REAZIONI AVVERSE : Gli effetti avversi associati all'uso di questo dispositivo includono: dehiscenza della ferita, formazione di calcoli in seguito al contatto prolungato con soluzioni saline, aumento dell'infettività batterica, reazione infiammatoria acuta minima e irritazione localizzata.	REAZIONI AVVERSE: Utvis forsigtighed ved håndtering af dette eller andre suturmateriale for at undgå skade fra håndtering. Undgå knuse- eller klemme skade som følge af brug af kirurgiske instrumenter som tenger eller nåleholdere, på suturmateriale for at undgå knusning eller kympling. Adskat stramning af knuden kræver anvendelse af accepteret kirurgisk teknik med fladt rådnoksbånd, med flere tøm alt efter de kirurgiske forhold og kirurgens erfaring. Anvendelse af flere tøm kan især være relevant ved knytning af monofilamenter.	BIVIRKNINGER: Bivirkninger forbundet med brugen af denne enhet inkluderer: sårdehiscens, stendannelse ved langvarig kontakt med saltopløsninger, øget bakteriel infektivitet, minimal akut betennelsesreaksjon og forbigående lokal irritasjon.	BIVIRKNINGER: Bivirkninger forbundet med anvendelsen af dette produkt inkluderer: sårruptur, stendannelse ved længerevarig kontakt med saltopløsninger, forbedret bakterieinfektivitet, minimal akut inflammatorisk reaktion og forbigående lokal irritasjon.	BIVIRKNINGER: Bivirkninger forbundet med brugen av denne enheten inkluderer: sårdehiscens, stendannelse ved langvarig kontakt med saltopløsninger, økt bakteriell infektivitet, minimal akut betennelsesreaksjon og forbigående lokal irritasjon.	NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY: Mezi nežádoucí účinky spojené s použitím těchto vláken patří: dehiscence rány, tvorba kamenů (calculus) při dlouhodobém kontaktu s roztoky solí, zvýšená bakteriální infekčnost, minimální akutní zánětlivá reakce a přechodné lokální podráždění.
HOW SUPPLIED: HS Fiber sutures are available undyed (white), dyed blue, dyed black, or with trace filaments of black, blue or green suture for color. HS Fiber is available coated or uncoated, in sizes 7 (9 metric), through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric). HS Suture Tape is a flat braided HS Fiber through 6-0 (0.7 Metric).												

NL	PL	SV	PT	RO	RU	TR	JA	KO	ZH
HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®	HS FIBER®
Niet-resorbeerbare chirurgische hechtdraad	Niewchłaniałne nici chirurgiczne	Icke-resorberbar kirurgisk sutur	Sutura cirúrgica não absorvível	Sutura cirúrgică não absorvibil	Нерассасывающийся хирургический шовный материал	Emilebilir olmayan cerrahi suture	非吸収性外科用縫合糸	비흡수성 수술용 봉합사	不可吸收手术缝合线
Gebruiksaanwijzing HS Fiber gevlochten hechtdraden	Nici plectone HS Fiber Instrukcja użycia	Bruksanvisning för HS Fiber flätade suturer	Suturas Entrançadas HS Fiber Instruções de Utilização	Instrucțiuni de utilizare fire de sutură împletite HS Fiber	Инструкция по применению плетеных шовных материалов HS Fiber	HS Fiber Örgülü Sütlürleri Kullanma Talimatı	HS Fiber 編組縫合糸の取扱説明書	HS Fiber 고밀형 봉합사 사용 설명서	HS Fiber编织缝合线使用说明
BESCHRIJVING: HS Fiber-hechtdraden zijn niet-resorbeerbare, steriele, chirurgische hechtdraden vervaardigd uit polyethyleen met ultrahog molecuulgewicht (UHMW PE). Deze gevlochten hechtdraden zijn zonder coating verkrijgbaar dan wel uniform bespot met polyurethaanepoxide of siliconen voor een goede gladheid, ter verbetering van de hanterings eigenschappen, het gemak van het doorvoeren door weefsel en de knoopvastheidseigenschappen voor een stevige bevestiging.	OPIS: Nici HS Fiber są niewchłaniałnymi, sterylnymi niciami chirurgicznymi z polietylenu wysokociężkościowego (UHMWPE). Te nici plectone są dostępne w wersji niepoplekanej lub poplekanej równomiernie adspinianiem butylu lub silikonem w celu zwiększenia śliskości ich powierzchni, poprawiając tym samym charakterystykę działania, łatwość przechodzenia przez tkanki i właściwości niemieszające węzłów w celu zabezpieczenia.	BESKRIVNING: HS Fiber-suturer är icke-resorberbara, sterila, kirurgiska suturer av polyeten med ultrahög molekylvikt (UHMWPE). Dessa flätade suturer finns tillgängliga utan beläggning eller enhetligt belagda med polybutylenadipat eller silikon för att öka ytan glatteth, vilket ger bättre hanterings egenskaper, enklare passage genom vävnad och bättre knytläggenskaper för säkertenhet.	DESCRIÇÃO: As suturas HS Fiber são suturas cirúrgicas estéreis e não absorvíveis compostas por polietileno de peso molecular ultra elevado (UHMWPE). Estas suturas entrançadas são disponibilizadas sem revestimento ou com revestimento uniforme de adapto de polibutoleno ou silicone para aumentar a lubridade da superfície, melhorando assim as características de manuseamento, a facilidade de passagem pelos tecidos, e propriedades de deslizamento dos nós para maior segurança.	DESCRIERE: Firele de sutură HS Fiber sunt fire de sutură neresorabilă, sterile, confecționate din polietilenă cu masă moleculară foarte ridicată (UHMWPE). Aceste fire de sutură entrançadas sunt disponibile fără învelis sau cu învelis uniform de polibutlen adaptat sau silicon pentru a mări proprietatea lubritantă a suprafeței, îmbunătățind astfel caracteristicile de manipulare, ușurința de trecere prin țesut și proprietățile de alunecare ale nodului de sutură pentru siguranță.	ОПИСАНИЕ: Шовные материалы HS Fiber представляют собой нерассасывающиеся стерильные хирургические шовные материалы, выполненные из сверхвысокомолекулярного полиэтилена (СВМПЭ). Эти плетеные шовные материалы выпускаются без покрытия или с однородным покрытием из полибутиленадипата или силикона, улучшающим скольжение шовника и тем самым облегчающим обращение с изделием, обеспечивая прохождение через ткани и позволяющим легче сдвигать узлы при закреплении.	TANIMI: HS Fiber sütlürleri, ultra yüksek moleküler ağırlıklı polietilenden (UHMW PE) üretilmiş, emilebilir olmayan, steril, cerrahi sütlürlerdir. Bu örgülü sütlürler kaplamasız olarak veya yüzey kaplanarak üretilmiş ve bu sayede kullanım özelliklerini, dokuları geçiş kolaylığını ve güvenliğin açısından düğüm çözümü özelliklerini artıran polibütlen adaptat veya silikonla kaplanmış olarak mevcuttur.	譯釋: HS Fiber 縫合糸は減菌済非吸収性外科用縫合糸で、超高分子量ポリエチレン (UHMW PE) でできています。HS Fiber の編組縫合糸は、ポリブレンアジペートまたはシリコンで均一にコーティングされたものとされたいないものがあり、表面の潤滑性が向上しているため、取り扱い特性を高め、組織の透過を容易にし、さらに、安全性確保のために結び目ずらしという特徴も有しています。	설명: HS Fiber 봉합사는 초고분자량 폴리에틸렌(UHMW PE)으로 구성된 비흡수성, 무균, 수술용 봉합사입니다. 이 고밀형 봉합사는 코팅되지 않은 형태로 제공되거나 표면 매끄러움을 증가시켜 취급 특성, 조직 통과 용이성 및 고강도를 위한 매끄러운 성질을 강화하기 위해 폴리부틸렌 또는 실리콘을 추가하여 코팅된 형태로 제공됩니다.	说明: HS Fiber缝合线是一种由超高分子量聚乙烯 (UHMW PE) 组成的不可吸收、无菌的手术缝合线。这些编织缝合线具有未涂布或均匀涂布有增塑剂、组织通过性和安全性增加等特点可供选择。聚己二酸丁二醇酯或硅烷醇的型号可供选择。缝合二酸丁二醇酯或硅烷醇的型号可供选择。缝合二酸丁二醇酯或硅烷醇的型号可供选择。缝合二酸丁二醇酯或硅烷醇的型号可供选择。
HS Fiber-hechtdraden zijn inert en roepen slechts minimale reactie van het plaatselijke weefsel op. De hechtdraad/advicht is ongekleurd (wit), blauw, geveerd of zwart geveerd verkrijgbaar of met spoorvezels van zwarte, blauwe of groene hechtdraad voor de kleur.	Nici HS Fiber są obojętne i powodują jedynie minimalne miejscowe reakcje tkankowe. Plectonica nici jest dostępna w wersji niebarwionej (biała), w postaci niebieskiej, w kolorze czarnym lub ze słodowymi włóknami w kolorze czarnym, niebieskim lub zielonym.	HS Fiber-suturer är inerta och framkallar endast minimal lokal vävnadsreaktion. Suturlådan finns tillgänglig ofärgad (vit), färgad i blått, färgad i svart, eller med spårfilament av svart, blå eller grön sutur för att ge färg.	As suturas HS Fiber são inertes e provocam apenas uma reação mínima local no tecido. A trança de sutura é disponibilizada sem tingimento (branco), tingida de azul, tingida de preto ou com filamentos vestigiais de sutura preta, azul ou verde para ser cor.	Firele de sutură HS Fiber sunt inerte și provoacă doar o minimă reacție locală a țesutului. Firul de sutură împletit este disponibil nepovisit (alb), povisit în albastru, povisit în negru, sau cu urme de filamente de sutură negre, albastre sau verzi pentru culoare.	Шовные материалы HS Fiber инертны и вызывают только минимальную локальную реакцию тканей. Плетеные шовные материалы выпускаются без красителя (белого цвета), покрашенными в синий цвет, покрашенными в черный цвет, или же включающими сигнальные шовные волокна черного, синего или зеленого цвета.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は不活性ですので、組織反応はわずかに局所です。縫合糸には、無着色 (白色) 青色、黒色のもの以外に、黒色、青色、緑色の各トレースイラムを編み込んだものがあります。	HS Fiber 봉합사는 개별 단위 포장에 표시된 경우를 제외하고 비흡수성 수술용 봉합사에 대한 미국 약전(USP)에 따른 모든 요건에 부합합니다.	HS Fiber缝合线是惰性的，极少引起局部组织反应。缝合线编织物具有未染色 (白色)、染成蓝色、染成黑色或有带黑色、蓝色或绿色缝合线以区分颜色的痕量细丝的类型可供选择。
HS Fiber-hechtdraden volden aan alle eisen die in de United States Pharmacopeia (USP) zijn vastgelegd voor niet-resorbeerbare chirurgische hechtdraden, behalve wanneer anders is vermeld op de afzonderlijke eenheidsverpakking.	Nici HS Fiber spelnijają wszystkie wymagania farmakopei amerykańskiej (USP) dla chirurgicznych nici niewchłaniających z wyjątkiem, jeśli wskazano inaczej na opakowaniu jednostkowym.	HS Fiber-suturer uppfyller samtliga krav som fastställts av den amerikanska farmakopén (USP) för icke-resorberbara kirurgiska suturer, om inte annat anges på den enskilda enhetsförpackningen.	As suturas HS Fiber cumprem todos os requisitos estabelecidos pela Farmacopeia dos Estados Unidos (USP) para suturas cirúrgicas não absorvíveis, salvo nos pontos indicados na embalagem unitária individual.	Firele de sutură HS Fiber respectă toate cerințele stabilite de Farmacopeea Statelor Unite (USP) pentru firele de sutură chirurgicale neresorabile, cu excepția cazului în care acest lucru este indicat pe ambalajul unității individuale.	Шовные материалы HS Fiber соответствуют всем требованиям фармакопеи США (USP) к нерассасывающимся хирургическим шовным материалам, за исключением случаев, указанных на индивидуальной упаковке изделия.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、個々のユニットの包装に示されている場合を除いて、米国薬局方 (USP) が規定する非吸収性外科用縫合糸のすべての要件を満たしています。	HS Fiber 봉합사는 개별 단위 포장에 표시된 경우를 제외하고 비흡수성 수술용 봉합사에 대한 미국 약전(USP)에 따른 모든 요건에 부합합니다.	HS Fiber缝合线满足美国药典 (USP) 对不可吸收手术缝合线的所有要求，除了个别单位包装另有指示。
INDICATIONS: HS Fiber-hechtdraden zijn geïndiceerd voor gebruik bij algemene approximatie en/of ligatie van weke delen en het gebruik van algemene transplantaatweefsels voor orthopedische operaties, maar zijn niet bedoeld voor gebruik in cardiovasculaire procedures.	WSKAZANIA: Nici HS Fiber są przeznaczone do stosowania w ogólnym zbliznaniu i (lub) podwiązaniu tkanek miękkich oraz przy stosowaniu allograftów tkankowych w chirurgii ortopedycznej. Nici nie są przeznaczone do stosowania w zabiegach kardiochirurgicznych.	INDIKATIONER: HS Fiber-suturer är indicerade för användning vid allmän approximering av mjukvävnad och/eller ligering och användning med allograftvävnader vid ortopediska ingrepp, men är inte avsedda för användning vid kardiavasculära ingrepp.	INDICAÇÕES: As suturas HS Fiber estão indicadas para utilização na aproximação e/o ligação de tecidos moles em geral e em tecidos de aloenerto para cirurgias ortopédicas, mas não em procedimentos de cirurgia cardiovascular.	INDICAȚII: Firele de sutură HS Fiber sunt indicate pentru utilizarea în apropierea și/sau ligatură generală a țesuturilor moi și în utilizarea țesuturilor de țesut allograft în intervențiile chirurgicale ortopedice, însă nu sunt destinate pentru utilizarea în chirurgia cardiovasculară.	ИДИКАЦИИ: Шовные материалы HS Fiber в целом предназначены для сближения и (или) лигирования мягких тканей, а также для использования в ортопедических операциях, однако они не показаны для использования в сердечно-сосудистой хирургии.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、一般的な軟部組織の近接縫合や結紮での使用、そして整形外科手術での同種骨などの移植の際の使用を目的としています。	HS Fiber 봉합사는, 단일 사용이 아닌, 심혈관 수술에서는 사용하지 않습니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
HS Fiber-hechtdraden zijn uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik en mogen niet opnieuw worden gesteriliseerd.	Nici HS Fiber są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użycia i nie należy ich ponownie sterylizować.	HS Fiber-suturer framkallar en minimal akut inflammatorisk reaktion i vävnader, följt av en gradvis inkapsling av suturen i fibrös bindväv. HS Fiber-suturer resorberas inte och inga signifikanta förändringar av den kvarvarande draghållfästheten har påvisats in vivo.	EFEKTER: HS Fiber-suturer framkallar en minimal akut inflammatorisk reaktion i vävnader, följt av en gradvis inkapsling av suturen i fibrös bindväv. HS Fiber-suturer resorberas inte och inga signifikanta förändringar av den kvarvarande draghållfästheten har påvisats in vivo.	EFECTE: HS Fiber-suturer framkallar en minimal akut inflamatorie reacție minimă în țesuturi, urmată de încapsularea treptată a firului de sutură în țesut conjunctiv fibros. Firele de sutură HS Fiber nu sunt resorabile, și nu există nicio modificare semnificativă a rețelei rezistenței la tracțiune care să fie cunoscută și apără in vivo.	ДЕЙСТВИЕ: Шовные материалы HS Fiber вызывают минимальную острую воспалительную реакцию в тканях, за которой следует постепенная инкапсуляция шовного материала фиброзной соединительной тканью. Шовные материалы HS Fiber не рассасываются, причем существенные изменения условия натяжения in vivo не обнаружены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线没有被吸收，已知在体内发生的拉伸强度保留任何也没有显著变化。
UITWERKINGEN: HS Fiber-hechtdraden roepen een minimale acute ontstekingsreactie op in weefsels, gevolgd door geleidelijke inkapsling van de hechtdraad door fibrine bindweefsel. HS Fiber-hechtdraden worden niet geresorbeerd, noch treedt er naar ons weten in vivo een significante verandering van de treksterkte op.	DZIAŁANIA: Nici HS Fiber powodują minimalny ostry stan zapalny w tkankach, po którym następuje stopniowe otworzenie nici przez włóknista tkankę łączną. Nici HS Fiber nie ulegają wchłanianiu, ani nie wiadomo o występowaniu żadnej istotnej zmiany utrzymującej siły napięcia nici in vivo.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
CONTRA-INDICATIONS: Geen bekend.	PRZECIWSKAZANIA: Nie są znane.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。
WAARSCHUWINGEN: Zoals bij elk vreemd lichaam kan langdurig contact van een hechtdraad met zoutlosglossingen leiden tot steenvorming. Weeg gepoende of ongebruikte hechtdraden weg. Niet opnieuw steryliseren.	OSTRZEŻENIA: Jak w przypadku wszystkich ciał obcych kontakt z nimi nie z rozwarowi soli może powodować powstawanie kamieni. Wywrzuć owarne lub nieużyte nici. Nie sterylizować ponownie.	VARNINGAR: Precis som för alla främmande kroppar kan långvarig kontakt mellan en sutur och sårkanterna leda till att sårar bildas. Kässara öppnade eller användda suturer. För inte smittas. Användare ska vara förtrogena med kirurgiska ingrepp och tekniker som omfattar suturer innan de använder HS Fiber icke-resorberbara suturer för sårstiftning eftersom risken för såröppning kan variera beroende på appliceringsställe och använt suturmateriäl. Godtagbar kirurgisk praxis måste användas med avseende på dränering och förslutning av infekterade eller kontaminerade sår.	CONTRAINDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.	CONTRAINDICAȚII: Nu sunt cunoscute.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Невыяснены.	HS Fiber Örgülü Sütlürleri genel olarak beyaz, boyları mavimsiyah, boyları siyah veya renk açısından siyah, mavimsiyah veya siyah filamentleri içerir şekilde temin edilebilir.	HS Fiber 縫合糸は、組織内でわずかな急性炎症反応を引き起こし、これに続いて線維性結合組織による段階的なカプセル化が起こります。	HS Fiber 봉합사는 조직 내에서 미미한 급성 염증성 반응을 일으키고, 그 이후에 섬유성 결합 조직에 의한 봉합사의 점진적 피막 형성을 일으킵니다.	HS Fiber缝合线适用于一般软组织缝合和/或捆绑以及使用同种异体移植组织进行骨科手术，但不适用于心血管手术。